

**Česká televize**  
IČO: 00027383

a

**TRACO SYSTEMS a.s.**  
IČO: 26200660

## KUPNÍ SMLOUVA

č. VER223-00166/2234

Předmět smlouvy: Dodávka pracovních stanic pro trikové postprodukce  
Cena, případně hodnota: **944.960,- Kč bez DPH**  
Datum uzavření: 12 -01- 2024

## KUPNÍ SMLOUVA Část 2

kteřou na základě výběru v zadávacím řízení podle zákona č. 134/2016 Sb. o zadávání veřejných zakázek, v platném znění a podle ustanovení § 2079 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“) uzavírají:

### **Česká televize**

IČO: 00027383, DIČ: CZ00027383

Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4

zřízená zákonem č. 483/1991 Sb. o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku

zastoupena: Janem Součkem, generálním ředitelem

bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.

číslo účtu: 1540252/0800

(dále jen „Kupující“)

a

### **TRACO SYSTEMS a.s.**

IČO: 26200660, DIČ: CZ26200660

Sídlo: Radimova 2342/36, Břevnov, 169 00 Praha 6

zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 6744

zastoupen: Ing. Michalem Popelou, členem představenstva

bank. spojení: ČSOB a.s. Bělohorská 233/95, 169 00 Praha 6, číslo účtu: 476431543/0300

(dále jen „Prodávající“)

Kupující a Prodávající se dále společně označují také jako „**smluvní strany**“ či jednotlivě jako „**smluvní strana**“.

Tato Smlouva dále také jen jako „**Smlouva**“.

### **PREAMBULE**

Tato Smlouva se uzavírá na základě veřejné zakázky vyhlášené Kupujícím dne 06.10.2023 pod názvem „**Dodávka výkonných pracovních stanic 2023**“ - část 2 s názvem „**Dodávka pracovních stanic pro trikové postprodukce**“.

Smlouva se uzavírá na základě a v souladu se zadávací dokumentací Kupujícího ze dne 06.10.2023 a s nabídkou Prodávajícího ze dne 09.11.2023.

### **1. PŘEDMĚT A ÚČEL SMLOUVY**

1.1 Předmětem této Smlouvy je koupě dodávka nových pracovních stanic pro animovanou tvorbu, střih a 3D dále specifikovaných a v počtu dle přílohy č. 1 této Smlouvy (dále jen „**zboží**“) a jejich odevzdání v místě plnění uvedeném v čl. 1. odst. 1.4 této Smlouvy.

Účelem této Smlouvy je zajištění výroby na oddělení trikové postprodukce - plošková animace a pokročilá 3D animace určených pro provoz s 2D/3D animačním software a umožňujících střih.

1.2 Prodávající se zavazuje odevzdat Kupujícímu zboží v rozsahu a za podmíněk uvedených v této Smlouvě a umožnit Kupujícímu nabýt vlastnické právo k dodávanému zboží. Předmětem Smlouvy je rovněž doprava zboží do místa plnění.

- 1.3 Kupující se zavazuje převzít zboží a zaplatit Prodávajícímu dohodnutou kupní cenu způsobem stanoveným v článku 4. Smlouvy.
- 1.4 Místem plnění je Česká televize, Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4 pro zboží vedené pod IDEC: 22365633032/1000.

## 2. PODMÍNKY PLNĚNÍ PŘEDMĚTU SMLOUVY

- 2.1 Prodávající touto Smlouvou prodává a Kupující touto Smlouvou kupuje do svého vlastnictví zboží specifikované v čl. 1 odst. 1.1 této Smlouvy a její příloze č. 1 za kupní cenu specifikovanou v čl. 3. odst. 3.1 této Smlouvy.
- 2.2 Prodávající se zavazuje odevzdat Kupujícímu veškeré zboží dle této Smlouvy spolu s doklady, které se k němu vztahují do **3 (slovy: tři) měsíců** ode dne nabytí účinnosti Smlouvy. Odevzdáním zboží se rozumí okamžik, kdy Prodávající umožní Kupujícímu nakládat se zbožím v místě plnění. Prodávající se zavazuje termín odevzdání zboží Kupujícímu avizovat alespoň dva pracovní dny předem, a to kontaktní osobě Kupujícího ve věcech technických, a to dle místa plnění.
- 2.3 Nebezpečí škody na zboží a vlastnické právo k němu přejde z Prodávajícího na Kupujícího dnem jeho převzetí, tj. předáním zboží na základě dodacího listu.
- 2.4 Kupující je povinen převzít zboží v případě, že odpovídá stavu specifikovanému Smlouvou a jejími přílohami.
- 2.5 Prodávající je povinen spolu se zbožím předat Kupujícímu všechny doklady a průvodní dokumentaci výrobce zboží, jež jsou nutné k převzetí a užívání zboží. Prodávající dále se zbožím předá Kupujícímu ES prohlášení o shodě nebo jiný dokument podle zákona č. 22/1997 Sb., o technických požadavcích na výrobky a o změně a doplnění některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, respektive zákona č. 90/2016 Sb., o posuzování shody stanovených výrobků při jejich dodávání na trh, v platném znění, a to u výrobků, u kterých tento dokument vyžadují platné právní předpisy. Pokud se na zboží nevztahují výše uvedené zákony, je Prodávající povinen doložit dokumentaci podle zákona č. 102/2001 Sb., o obecné bezpečnosti výrobků, v platném znění.
- 2.6 Náklady spojené s odevzdáním zboží v místě plnění nese Prodávající. Náklady spojené s převzetím zboží nese Kupující.
- 2.7 Dodací list potvrzující převzetí zboží Kupujícím musí obsahovat alespoň následující náležitosti:
  - a) označení smluvních stran;
  - b) datum a místo převzetí zboží;
  - c) číslo IDEC: 22365633032/1000;
  - d) označení výrobce zboží, jeho typové označení a množství, případné výhrady Kupujícího k přebíranému zboží;
  - e) seznam a identifikace dodaného licencovaného sw použitého ve všech dodaných zařízeních s prohlášením o jeho pravosti
  - f) případný důvod Kupujícího pro odmítnutí převzetí zboží resp. jeho části;

g) podpisy smluvních stran, resp. jimi pověřených osob.

2.8 Kupující nepřipouští dílčí odevzdání zboží.

2.9 Kupující není povinen zboží převzít zejména v následujících případech:

- a) zboží má vady – zejména když nesplňuje smluvní ujednání o množství, jakosti a provedení zboží;

V případě, že Prodávající odevzdá zboží Kupujícímu v kratší lhůtě, než je uvedeno v čl. 2. odst. 2.2 Smlouvy, Prodávající může odstranit případné vady zboží podle tohoto odstavce Smlouvy do doby uplynutí této lhůty, avšak nesmí Kupujícímu způsobit nepřiměřené obtíže nebo výdaje. To platí obdobně i pro vady dokladů podle čl. 2. odst. 2.9 písm. c) Smlouvy. Právo Kupujícího na náhradu škody tím není dotčeno. Práva Kupujícího z vadného plnění Prodávajícího založí i vada zboží vzniklá po převzetí zboží, kterou Prodávající způsobil porušením své povinnosti.

V případě dodání většího množství zboží, než je uvedeno ve Smlouvě platí, že Smlouva je uzavřena pouze na takto uvedené množství zboží.

Pro vyloučení pochybností se uvádí, že ustanovení § 2103 a 2104 Občanského zákoníku se při plnění této Smlouvy neuplatní.

- b) Prodávající odevzdal zboží v jiném místě, než jak je sjednáno v této Smlouvě;
- c) Prodávající spolu se zbožím nepředá Kupujícímu veškeré doklady uvedené v čl. 2 odst. 2.5 Smlouvy, případně doklady nutné k užívání zboží mající vady.

V případě nepřevzetí zboží vystaví Kupující Prodávajícímu potvrzení s uvedením odůvodnění odmítnutí převzetí předmětu plnění.

- 2.10 Kupující při zjištění vad zboží (podle čl. 2. odst. 2.9 písm. a) Smlouvy) představujících vadné plnění, které je podstatným porušením Smlouvy, nebo bez zbytečného odkladu po tomto zjištění, sdělí Prodávajícímu, zda uplatní právo na odstranění vad odevzdáním nového zboží bez vad (v tom případě Kupující současně vrátí Prodávajícímu na jeho náklady zboží původně odevzdané), právo na odstranění vad opravou zboží, právo na přiměřenou slevu z kupní ceny nebo právo na odstoupení od Smlouvy.
- 2.11 Neodstraní-li Prodávající vady zboží podle předchozího odstavce Smlouvy v přiměřené lhůtě či oznámí-li Kupujícímu, že tyto vady neodstraní, může Kupující požadovat místo odstranění vad přiměřenou slevu z kupní ceny, nebo může od Smlouvy odstoupit.
- 2.12 Do odstranění vady zboží nemusí Kupující platit Prodávajícímu část kupní ceny odhadem přiměřeně odpovídající jeho právu na slevu.
- 2.13 Dodávané zboží bude zabaleno způsobem obvyklým pro takové zboží s přihlédnutím k místu dodání a způsobu přepravy tak, aby bylo zajištěno uchování, ochrana a kvalita zboží a zboží bylo zajištěno proti poškození mechanickými a atmosférickými vlivy. Na obalu musí být vhodným způsobem vyznačen druh zboží a jeho množství, popř. další sjednané či obvyklé údaje.
- 2.14 Prodávající se zavazuje, že při plnění Smlouvy pro Kupujícího a v souvislosti s ním v celém svém dodavatelském řetězci k dodržování pracovněprávních předpisů (zejména zákon č. 262/2006 Sb., zákoník práce, v platném znění a zákon č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění) a z nich vyplývajících povinností, zejména, že

při realizaci plnění dle této Smlouvy pro Kupujícího neumožní výkon nelegální práce vymezené v ust. § 5 písm. e) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění.

- 2.15 Prodávající prohlašuje, že disponuje dostatečnou podporou ze strany výrobce dodávaného zařízení (pracovních stanic), a to za účelem zajištění plnění dle této Smlouvy (zejména při instalaci, konfiguraci, zajištění návaznosti na ostatní systémy, záručním servisu a poskytování podpory). Uvedenou skutečnost Prodávající dokládá Přílohu č. 2 Smlouvy. Prodávající je povinen na písemnou žádost Kupujícího učiněnou kdykoli v průběhu účinnosti Smlouvy doložit, že podpora ze strany výše uvedeného výrobce trvá. Nedoloží-li Prodávající tuto skutečnost do 5 pracovních dnů od doručení písemné žádosti Kupujícího, jedná se o podstatné porušení Smlouvy.

### 3. CENA

- 3.1 Celková kupní cena zboží dle této Smlouvy činí **944.960,- Kč (slovy: devět set čtyřicet čtyři tisíce devět set šedesát korun českých) bez DPH.**

Ke kupní ceně bude připočtena DPH dle platných právních předpisů, pokud se nejedná o zboží uvedené v § 6 nařízení vlády č. 361/2014 SB, u kterého bude použit režim přenesení daňové povinnosti.

Jednotkové ceny zboží jsou uvedeny v Příloze č. 1 Smlouvy.

- 3.2 Cena uvedená v odstavci 3.1 tohoto článku Smlouvy je cenou nejvýše přípustnou a obsahuje veškeré náklady Prodávajícího spojené s realizací předmětu Smlouvy. V této ceně jsou zahrnuty zejména náklady na správní poplatky, daně, cla, schvalovací řízení, provedení předepsaných zkoušek, zabezpečení prohlášení o shodě, certifikátů a atestů, převod práv, přepravní náklady, náklady na balení a označení zboží dle požadavků Kupujícího, odměna za poskytnutí veškerých licencí k softwarovým produktům tvořících součást zboží, příp. licence k dodávaným softwarovým produktům, jsou-li poskytovány, případná ekologická likvidace zboží a služby s ní spojené, záruka v rozsahu stanoveném Smlouvou apod.
- 3.3 Sjednanou kupní cenu včetně DPH je možné překročit pouze v případě, že se ke dni zdanitelného plnění změní předpisy pro výpočet sazby DPH.

### 4. PLATEBNÍ PODMÍNKY

- 4.1 Kupující neposkytne zálohu. Kupní cenu + příslušnou DPH uhradí Kupující Prodávajícímu na základě faktury – daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystaveného v souladu se Smlouvou po podpisu dodacího listu. Splatnost faktury bude 30 (slovy: třicet) dnů od data jejího doručení Kupujícímu.
- 4.2 Úhradu kupní ceny provede Kupující bezhotovostně na bankovní účet Prodávajícího uvedený v hlavičce Smlouvy. Veškeré platby dle této Smlouvy budou probíhat výhradně v českých korunách.
- 4.3 Faktura Prodávajícího musí obsahovat číslo Smlouvy a ostatní pro fakturaci stanovené údaje (dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů – dále také jen „zákon o DPH“), včetně čísla IDEC a včetně údajů vyplývajících z ustanovení § 435 Občanského zákoníku. Přílohou faktury bude kopie podepsaného dodacího listu. Dodavatel se zavazuje fakturu vystavit do patnáctého (15.) dne po podpisu dodacího listu na adresu dle místa plnění. V případě, že faktura nebude mít odpovídající náležitosti, je ji Kupující oprávněn vrátit ve lhůtě splatnosti zpět

Prodávajícímu k opravě nebo doplnění, aniž se tak dostane do prodlení s její splatností. Lhůta splatnosti začne běžet znovu od opětovného doručení náležitě doplněné nebo opravené faktury Kupujícímu.

- 4.4 Sjednává se, že Prodávající zašle fakturu (daňový doklad) elektronickou poštou v PDF, ISDOC nebo XML formátu ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu Kupujícího na adresy:

- [faktury@ceskatelevize.cz](mailto:faktury@ceskatelevize.cz) Česká televize Praha, Praha 4, Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, PSČ: 140 70.

- 4.5 Za den doručení faktury (daňového dokladu) Kupujícímu se považuje den doručení na e-mailovou adresu Kupujícího. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedeny údaje a také v případě zaslání opravných daňových dokladů.
- 4.6 V případě, že je Prodávající plátcem DPH, musí faktura, kterou vystaví, splňovat náležitosti daňového dokladu podle zákona o DPH.

V případech, kdy může Kupujícímu vzniknout ručení za nezaplacenou DPH ve smyslu zákona o DPH, je Kupující bez dalšího oprávněn odvést za Prodávajícího DPH z fakturované ceny plnění přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně). Tímto postupem zanikne Kupujícímu jeho smluvní závazek zaplatit Prodávajícímu částku odpovídající DPH. O takové úhradě bude Kupující informovat Prodávajícího bez zbytečného odkladu, nejpozději do dvou pracovních dnů od jejího provedení.

## 5. ZÁRUKA

- 5.1 Prodávající zaručuje Kupujícímu, že zboží odevzdané v souladu s touto Smlouvou:
- a) je nové a nepoužité;
  - b) je plně funkční a má obvyklé technické vlastnosti, odpovídající technickým údajům výrobce zboží;
  - c) je použitelné v České republice. V této souvislosti Prodávající zejména zaručuje Kupujícímu, že zboží získalo veškerá nezbytná osvědčení pro užití zboží v České republice, pokud je takové osvědčení dle právního řádu České republiky vyžadováno. Prodávající předá kopie těchto osvědčení Kupujícímu při odevzdání zboží;
  - d) má jakost a provedení stanovené v této Smlouvě;
  - e) je odevzdáno v druhu a množství uvedeném ve Smlouvě, zejména její Příloze č. 1;
  - f) je bez materiálových, konstrukčních, výrobních a vzhledových či jiných vad;
  - g) je bez právních vad, zejména že zboží není zatíženo zástavními, předkupními, nájemními či jinými právy třetích osob, Prodávající je oprávněn převést bez dalšího vlastnické právo ke zboží na Kupujícího a Kupující je oprávněn zboží užívat a prodávat ho dále třetím osobám;
  - h) je bezpečné z hlediska českých právních předpisů;

- i) splňuje veškeré nároky a požadavky českého právního řádu, zejména zákona o odpadech.
- 5.2 Záruční doba na zboží dodávané na základě této Smlouvy činí **60** (slovy: **šedesát**) měsíců ode dne řádného odevzdání zboží Kupujícímu.
- 5.3 Záruka se nevztahuje na poruchy zboží, které byly způsobeny chybnou obsluhou a údržbou, nedodržením provozních podmínek, běžným opotřebením nebo jiným způsobem než používáním odpovídajícímu účelu Smlouvy.
- 5.4 Prodávající se zavazuje, že po dobu záruční doby na svoje náklady odstraní všechny vady, které se na zboží vyskytnou. Kupující má při výskytu vad práva ve smyslu § 2106 a násl. Občanského zákoníku. Při volbě odstranění vady opravou věci zahrnuje tento závazek Prodávajícího zejména lokalizaci vady, výměnu vadných součástí, seřízení, kontrolu zboží po provedené opravě a jeho odeslání/předání zpět Kupujícímu.
- 5.5 Prodávající se zavazuje začít s odstraňováním vady zboží bez prodlení po nahlášení, nejpozději však následující pracovní den od nahlášení vady Kupujícím. Prodávající se zavazuje odstranit nahlášenou vadu zboží bez zbytečného odkladu, nejpozději však do **3 pracovních dnů** od nahlášení této vady Kupujícím, nebude-li mezi smluvními stranami písemně dohodnuto jinak.
- 5.6 Prodávající prohlašuje, že hlášení vad zboží je možné provádět v pracovních dnech v ČR v době **od 9.00 hod do 17.00 hod**, a to na kontaktech uvedených níže. Smluvní strany se dohodly, že Kupující bude nahlášovat vady zboží u Prodávajícího, a to bez zbytečného odkladu po jejich zjištění. Při nahlášení vad zboží budou tyto vady popsány či bude uvedeno, jak se projevují.

kontaktní údaje Prodávajícího pro nahlášení vad zboží:

Adresa: **Radimova 36, 169 00 Praha 6**

tel:

e-mail: [service@tracosys.cz](mailto:service@tracosys.cz)

Kontaktní údaje dle tohoto odstavce Smlouvy je možné měnit písemným oznámením doručeným druhé smluvní straně, s účinností ode dne doručení takového oznámení, a to bez nutnosti uzavírat dodatek ke Smlouvě. Prodávající prohlašuje, že dorozumivacím jazykem kontaktního místa je jazyk český.

- 5.7 Nebyla-li do okamžiku uplatnění záruky uhrazena celá kupní cena v souladu s touto Smlouvou, Kupující:
- a) není v prodlení s úhradou kupní ceny až do odstranění vady zboží,
  - b) není povinen uhradit kupní cenu ve výši odpovídající jeho nároku na slevu, jestliže vada zboží je vyřešena poskytnutím slevy z kupní ceny.

## 6. SANKCE A ODSTOUPENÍ OD SMLOUVY

- 6.1 Smluvní strana není za prodlení se splněním svých závazků vyplývajících z této Smlouvy odpovědna, nemůže-li plnit v důsledku prodlení druhé smluvní strany. Smluvní strana není za prodlení se splněním svých závazků vyplývajících z této Smlouvy odpovědna rovněž v případě, že smluvní strana prokáže, že jí ve splnění

povinnosti ze Smlouvy dočasně nebo trvale zabránila vyšší moc, tj. mimořádná nepředvídatelná a nepřekonatelná překážka vzniklá nezávisle na její vůli.

- 6.2 Prodávající je oprávněn při nedodržení termínu splatnosti faktury dle Smlouvy požadovat po Kupujícím úrok z prodlení ve výši **0,03 %** (slovy: nula celá tři setiny procenta) z fakturované částky za každý den tohoto prodlení.
- 6.3 Kupující je oprávněn v případě nedodržení termínu odevzdání zboží podle čl. 2. odst. 2.2 Smlouvy požadovat po Prodávajícím smluvní pokutu ve výši **0,5 %** (slovy: nula celá pět desetin procenta) z kupní ceny řádně neodevzdaného zboží bez DPH, a to za každý i započatý den tohoto prodlení.
- 6.4 V případě prodlení Prodávajícího se zahájením odstraňování vady zboží podle čl. 5. odst. 5.5 této Smlouvy, je Kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši **1.000,- Kč** (slovy: jeden tisíc korun českých), a to za každý takový případ a každý i započatý den tohoto prodlení.
- 6.5 V případě prodlení Prodávajícího s odstraněním vady zboží podle čl. 5. odst. 5.5 této Smlouvy je Kupující oprávněn požadovat smluvní pokutu ve výši **1.000,- Kč** (slovy: jeden tisíc korun českých), a to za každý takový případ a každý i započatý den prodlení.
- 6.6 Kupující je oprávněn snížit výši smluvní pokuty dle odst. 6.3 až 6.5 této Smlouvy, a to na písemnou žádost Prodávajícího, v případě, že by bylo uplatnění smluvní pokuty zjevně v rozporu s dobrými mravy. Kupující přitom zohlední výši vzniklé újmy, míru zavinění na straně Prodávajícího, jednání Prodávajícího směřující k odvrácení újmy Kupujícího a naplnění účelu Smlouvy.
- 6.7 Veškeré smluvní pokuty dle Smlouvy jsou splatné do 15 (patnácti) kalendářních dnů ode dne doručení výzvy oprávněné smluvní strany k jejich zaplacení. Úhradu smluvní pokuty lze provést započtením smluvní pokuty proti splatným pohledávkám Kupujícího vůči Prodávajícímu z jakéhokoli smluvního stranu uzavřeného mezi nimi.
- 6.8 Nedotčena zůstávají práva Kupujícího i Prodávajícího na náhradu škody a ušlý zisk nad rámec smluvní pokuty podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku. Prodávající má v případě prodlení Kupujícího podle čl. 6. odst. 6.2 Smlouvy nárok na náhradu škody a ušlý zisk pouze v případě, není-li tato náhrada škody kryta úroky z prodlení.
- 6.9 Obě smluvní strany jsou oprávněny odstoupit od této Smlouvy v případě podstatného porušení povinností druhou smluvní stranou. V tom případě je smluvní strana odstupující od Smlouvy povinna oznámit odstoupení od Smlouvy druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu poté, co se o jejím podstatném porušení smluvních povinností dozvěděla. Za podstatné porušení smluvních povinností se rozumí zejména:
- prodlení Prodávajícího se splněním závazku odevzdat zboží Kupujícímu po dobu delší než 30 (slovy: třicet) kalendářních dnů;
  - jestliže bylo vůči Prodávajícímu zahájeno řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů;
  - jestliže Prodávající vstoupil do likvidace;
  - prodlení Kupujícího se zaplacením kupní ceny o více než 30 (slovy: třicet) kalendářních dnů,



- e) případ, když Prodávající uvedl v nabídce do zadávacího řízení, na základě kterého byla uzavřena tato Smlouva, informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek výběrového řízení.
  - f) pokud předané zboží nebo jeho část není kompatibilní se zařízeními a systémy Kupujícího dle zadávací dokumentace veřejné zakázky a/nebo zboží nebo jeho část po instalaci nefunguje; v takovém případě nemá Prodávající nárok na náhradu škody ani na náhradu účelně vynaložených nákladů.
- 6.10 Zakládá-li prodlení jedné ze smluvních stran nepodstatné porušení její smluvní povinnosti, může druhá strana od Smlouvy odstoupit poté, co smluvní strana v prodlení svoji povinnost nesplní ani v dodatečně přiměřené lhůtě, kterou jí druhá smluvní strana poskytla výslovně nebo mlčky. Oznáme-li oprávněná smluvní strana povinné smluvní straně, že jí určuje dodatečnou lhůtu k plnění a že jí již neprodlouží, platí, že marným uplynutím této lhůty oprávněná smluvní strana od Smlouvy odstoupila.
- 6.11 Odstoupením od Smlouvy se závazky z této Smlouvy zrušují od počátku. Plnila-li smluvní strana podstatně porušující Smlouvu zčásti, může oprávněná smluvní strana od Smlouvy odstoupit jen ohledně nesplněného zbytku plnění. Nemá-li však částečné plnění pro odstupující smluvní stranu význam, může od Smlouvy odstoupit ohledně celého plnění.
- 6.12 Odstoupením od Smlouvy zanikají v rozsahu jeho účinků práva a povinnosti smluvních stran. Odstoupení od Smlouvy se nedotýká licenčních ujednání, práva na zaplacení smluvní pokuty nebo úroku z prodlení, pokud již dospěl, práva na náhradu škody vzniklé z porušení smluvní povinnosti ani ujednání, které má vzhledem ke své povaze zavazovat smluvní strany i po odstoupení od Smlouvy, zejména ujednání o způsobu řešení sporů. Byl-li dluh zajištěn, nedotýká se odstoupení od Smlouvy ani zajištění.

## 7. KONTAKTNÍ OSOBY

7.1 Pověřenými kontaktními osobami Kupujícího v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy jsou:

i. ve věcech obchodních:

vedoucí centrálního nákupu

ii. ve věcech technických:

ved. inženýringu grafických systémů

ve věcech technických:

systémový inženýr

7.2 Pověřenými kontaktními osobami Prodávajícího v souvislosti s plněním předmětu Smlouvy jsou:

i. ve věcech obchodních:

ii. ve věcech technických:

- 7.3 Pověřené osoby a kontakty dle předchozích dvou odstavců Smlouvy je možné měnit písemným oznámením doručeným druhé smluvní straně, s účinností ode dne doručení takového oznámení, a to bez nutnosti uzavírat dodatek ke Smlouvě.

## **8. VYŠŠÍ MOC**

- 8.1 Žádná ze smluvních stran neodpovídá za porušení svých povinností z této Smlouvy vyplývajících, bylo-li to způsobeno vyšší mocí.
- 8.2 Za vyšší moc se považuje okolnost, která nastala nezávisle na vůli povinné strany, pokud brání ve splnění její povinností, přičemž nelze spravedlivě požadovat, aby povinná strana tuto překážku nebo její následky překonala či odvrátila, a to ani s vynaložením veškerého úsilí, na kterém lze trvat. Povinná strana se nemůže dovolat vyšší moci, pokud na její účinky druhou smluvní stranu bez zbytečného odkladu neupozornila.

## **9. PRÁVO UŽÍT SOFTWARE**

- 9.1 Prodávající prohlašuje a garantuje, že Kupující je oprávněn užívat software (SW) způsobem a v rozsahu nezbytném k užívání zboží, jehož je SW součástí, a to k užívání zboží pro účel Smlouvy definovaný v čl. 1. Smlouvy; odměna za toto oprávnění je zahrnuta v kupní ceně zboží.
- 9.2 Pro vyloučení všech pochybností Prodávající prohlašuje, že užíváním zboží obvyklým způsobem Kupující neporuší oprávněné zájmy nositelů a vykonavatelů autorských práv a práv souvisejících dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů. Budou-li vůči Kupujícímu vzneseny oprávněné nároky třetích osob, zavazuje se Prodávající, že tyto nároky uspokojí a uhradí Kupujícímu veškeré skutečně vzniklé náklady spojené s tím, že tyto nároky byly uplatněny.
- 9.3 V případě, že je součástí dodávky dle Přílohy č. 1 této Smlouvy rovněž samostatný software, Prodávající prohlašuje, že vykonává všechna majetková práva k autorským dílům, jež jsou součástí tohoto software a že je tedy oprávněn poskytnout licenci opravňující Kupujícího k užití software bez dalších nákladů pro Kupujícího, tj. nad rámec touto Smlouvou stanovené ceny. Kupující získává nevýlučné právo k užití poskytovaného software. Licence jsou poskytnuty na dobu trvání majetkových autorských práv k software, v počtu kusů uvedených v Příloze č. 1 této Smlouvy a budou provozovány na území České republiky. Cena za licence je stanovena na základě této Smlouvy.
- 9.4 Součástí Dodacího listu bude také seznam a identifikace dodaného licencovaného sw použitého ve všech dodaných zařízeních s prohlášením o jeho pravosti; uvedené dokumenty dodá Prodávající.

## **10. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 10.1 Smluvní strany prohlašují, že vymezení předmětu Smlouvy a ceny, případně hodnoty předmětu Smlouvy na titulní straně této Smlouvy nemá normativní význam a uvádí se zde pouze pro účely provedení uveřejnění této Smlouvy v registru smluv.
- 10.2 Tato Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní strany. Účinnosti pak tato Smlouva nabývá dnem jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

- 10.3 Tato Smlouva se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.
- 10.4 Jakékoliv změny či doplňky k této Smlouvě je možné provádět výlučně číslovanými písemnými dodatky podepsanými zástupci obou smluvních stran.
- 10.5 Prodávající se zavazuje jako postupitel nepřevést svá práva a povinnosti ze Smlouvy nebo z její části třetí osobě.
- 10.6 V případě, že se ke kterémukoli ustanovení této Smlouvy či k jeho části podle občanského zákoníku jako ke zdánlivému právnímu jednání nepřihlíží, nebo že kterékoli ustanovení této Smlouvy či jeho část je nebo se stane neplatným, neúčinným a/nebo nevymahatelným, oddělí se v příslušném rozsahu od ostatních ujednání této Smlouvy a nebude mít žádný vliv na platnost, účinnost a vymahatelnost ostatních ujednání této Smlouvy. Smluvní strany se zavazují nahradit takové zdánlivé, nebo neplatné, neúčinné a/nebo nevymahatelné ustanovení či jeho část ustanovením novým, které bude platné, účinné a vymahatelné a jehož věcný obsah a ekonomický význam bude shodný nebo co nejvíce podobný nahrazovanému ustanovení tak, aby účel a smysl této Smlouvy zůstal zachován.
- 10.7 Smluvní strany se dohodly, že § 577 Občanského zákoníku se nepoužije. Určení množstevního, časového, územního nebo jiného rozsahu v této Smlouvě je pevně určeno autonomní dohodou smluvních stran a soud není oprávněn dohodu smluvních stran v tomto smyslu měnit.
- 10.8 Dle § 1765 Občanského zákoníku na sebe Prodávající převzal nebezpečí změny okolností. Před uzavřením Smlouvy smluvní strany zvážily hospodářskou, ekonomickou i faktickou situaci a jsou si plně vědomy okolností Smlouvy. Prodávající není oprávněn domáhat se změny Smlouvy v tomto smyslu u soudu.
- 10.9 Veškerá oznámení podle této Smlouvy musí být učiněna písemně a zaslána kontaktní osobě druhé smluvní strany prostřednictvím elektronické pošty, faxu nebo doporučenou poštou, případně předána osobně, není-li ve Smlouvě výslovně uvedeno jinak.
- 10.10 Smluvní strany se dohodly, že zvyklosti nemají přednost před ustanoveními této Smlouvy ani před ustanoveními zákona.
- 10.11 Smluvní strany se dohodly, že smluvním jazykem je jazyk český, a že v českém jazyce bude probíhat veškerá komunikace ve všech věcech týkající se této Smlouvy.
- 10.12 Smluvní strany se dohodly, že veškeré sporné záležitosti, které se vyskytnou a budou se týkat závazků vyplývajících z této Smlouvy, budou řešeny nejprve smírně. Smluvní strany se dohodly ve smyslu ustanovení § 89a zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, že v případě řešení sporů soudní cestou bude místně příslušným soudem Obvodní soud pro Prahu 4, popřípadě Městský soud v Praze. Pro zamezení jakýchkoli pochyb smluvní strany konstatují, že pro řešení sporů sjednávají výlučnou jurisdikci českých soudů.
- 10.13 Tato Smlouva je vypracována ve 2 (dvou) stejnopisech, z nichž 1 (jeden) stejnopis obdrží Kupující a 1 (jeden) stejnopis obdrží Prodávající.
- 10.14 Smluvní strany berou na vědomí, že v souladu s ustanovením § 219 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů, budou

Smlouva a další skutečnosti dle uvedeného ustanovení uveřejněny na profilu zadavatele.

10.15 Prodávající tímto prohlašuje, že ke dni podpisu této Smlouvy plní veškeré povinnosti vyplývající ze zákona č. 348/2005 Sb., o rozhlasových a televizních poplatcích, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRTVP“), zejména § 7 a 9 ZRTVP, a zavazuje se tyto povinnosti plnit po celou dobu účinnosti této Smlouvy. Prodávající se zavazuje poskytnout Kupujícímu na vyžádání součinnost a informace k prokázání plnění povinnosti podle tohoto odstavce, a to zejména sdělením variabilního symbolu nebo jiného identifikátoru, pod nímž Prodávající hradí televizní poplatek či uvedením zákonného důvodu osvobození od úhrady televizního poplatku.

10.16 Nedílnou součástí této Smlouvy jsou níže uvedené přílohy:

Příloha č. 1: Technická a cenová specifikace zboží

Příloha č. 2: Doklad o zajištění součinnosti výrobce zařízení

*Smluvní strany shodně a výslovně prohlašují, že je jim obsah Smlouvy dobře znám v celém jeho rozsahu s tím, že Smlouva je projevem jejich vážné, pravé a svobodné vůle a nebyla uzavřena v tisni či za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy.*

**Česká televize**

**TRACO SYSTEMS a.s.**

Jméno: Jan Souček

Funkce: generální ředitel

Místo: Praha

Datum: 11. 2. -01- 2024

Jméno: Ing. Michal Popela

Funkce: člen představenstva

Místo: Praha

Datum: 3. 1. 24



## Příloha č. 1 SML - Technická a cenová specifikace

## OŘ: Dodávka pracovních stanic pro trikové postprodukce

Pol.	Popis zařízení	Typové označení (objednávací číslo)	Výrobce	Možství	Měrná jednotka	Jednotková cena v Kč bez DPH	Cena celkem v Kč bez DPH	DPH 21 %	Cena celkem v Kč včetně DPH
<b>22365633032/1000</b>									
1	Pracovní stanice pro Adobe After Effects, Animaci a Avid MC	HP Z4 G5	HP	5	ks	121 940,00 Kč	609 700,00 Kč	128 037,00 Kč	737 737,00 Kč
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- jednoprocetorová pracovní stanice určená pro nepřetržitý provoz při 100% vytížení</li> <li>- procesor s 16 fyzickými jádry (32 logickými) a s minimálním výkonem podle benchmarku PassMark software dle <a href="https://www.cpubenchmark.net">https://www.cpubenchmark.net</a></li> <li>- CPUMark: min. 45 000 bodů</li> <li>- Single thread rating: min. 3 800 bodů</li> <li>- 1. disk (pro oper. systém): 1 TB SSD v provedení NVMe osazený v onboard M.2 slotu; 2. disk (pro data): 2 TB SSD v provedení NVMe osazený v onboard M.2 slotu</li> <li>- interní sloty min. pro 2 disky o velikosti 3,5", pro min. dva M.2/NVMe disky</li> <li>- operační paměť 128 GB (osazení 4x32GB) DDR5 ECC Registered Memory; počet slotů na paměťové moduly: min. 6 ks.</li> <li>- min. 1x PCIe Gen5 x16 slot pro graf. karty; dále min. 1x PCIe Gen4 x16 a min. 2x PCIe Gen4 x4</li> <li>- min. 1x RJ45 port pro 1 GbE; min. 2x 10GbE 10GBASE-T</li> <li>- externí USB porty: min. 1x USB 3.1 (5Gbps) Type-A + 1x USB 3.2 (min. 10Gbps) Type-C dostupné zepředu a min 6x USB 3.1 dostupné zezadu; z těchto všech dostupných portů min. 1x USB 3.2 (20Gbps) Type-C</li> <li>- grafická karta podporující GPU CUDA a OPEN CL akceleraci, požadovaná CUDA compute capability min. 8.6, min. 16 GB GDDR6 ECC paměti, rozhraní min. PCIe 4.0 x16, výstupní konektory min. 3x DP 1.4; s výkonem podle benchmarku Pasmak G3D mark z portálu <a href="http://www.videocardbenchmark.net">www.videocardbenchmark.net</a>: min. 19 000 bodů</li> <li>- operační systém Windows 11 for Workstation</li> <li>- USB CZ klávesnice a optická myš s kabelovým připojením, klávesnice v provedení slim</li> <li>- napájení: AC 230V, zdroj min. 750W s certifikací účinnosti min. 80Plus Gold</li> <li>- záruka a podpory: min. 5 let NBD</li> <li>- certifikovaná pracovní stanice pro Avid MC verze 2023.3 a novější (dle dokumentu System Configuration Guidelines for Media Composer 2023.x)</li> </ul>								
2	Pracovní stanice pro 3D, After Effects a Avid MC	HP Z4 G5	HP	2	ks	167 630,00 Kč	335 260,00 Kč	70 404,60 Kč	405 664,60 Kč
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- jednoprocetorová pracovní stanice určená pro nepřetržitý provoz při 100% vytížení</li> <li>- procesor s 20 fyzickými jádry (40 logickými) a s minimálním výkonem podle benchmarku PassMark software dle <a href="https://www.cpubenchmark.net">https://www.cpubenchmark.net</a></li> <li>- CPUMark: min. 55 000 bodů</li> <li>- Single thread rating: min. 3 500 bodů</li> <li>- 1. disk (pro oper. systém): 1 TB SSD v provedení NVMe osazený v onboard M.2 slotu; 2. disk (pro data): 2 TB SSD v provedení NVMe osazený v onboard M.2 slotu</li> <li>- interní sloty min. pro 2 disky o velikosti 3,5", pro min. dva M.2/NVMe disky</li> <li>- operační paměť 128 GB (osazení 4x32GB) DDR5 ECC Registered Memory; počet slotů na paměťové moduly: min. 6 ks.</li> <li>- min. 1x PCIe Gen5 x16 slot pro graf. karty; dále min. 1x PCIe Gen4 x16 a min. 2x PCIe Gen4 x4</li> <li>- min. 1x RJ45 port pro 1 GbE; min. 2x 10GbE SFP+ pro 10 GbE včetně 1x SFP+ Transceiver pro 10 GbE a multimode připojení optickým kabelem s LC konektorem</li> <li>- externí USB porty: min. 1x USB 3.1 (5Gbps) Type-A + 1x USB 3.2 (min. 10Gbps) Type-C dostupné zepředu a min 6x USB 3.1 dostupné zezadu; z těchto všech dostupných portů min. 1x USB 3.2 (20Gbps) Type-C</li> <li>- grafická karta podporující GPU CUDA a OPEN CL akceleraci, požadovaná CUDA compute capability min. 8.6, min. 24 GB GDDR6 ECC paměti, rozhraní min. PCIe 4.0 x16, výstupní konektory min. 3x DP 1.4; s výkonem podle benchmarku Pasmak G3D mark z portálu <a href="http://www.videocardbenchmark.net">www.videocardbenchmark.net</a>: min. 23 000 bodů</li> <li>- operační systém Windows 11 for Workstation</li> <li>- USB CZ klávesnice a optická myš s kabelovým připojením, klávesnice v provedení slim</li> <li>- napájení: AC 230V, zdroj min. 750W s certifikací účinnosti min. 80Plus Gold</li> <li>- záruka a podpory: min. 5 let NBD</li> <li>- certifikovaná pracovní stanice pro Avid MC verze 2023.3 a novější (dle dokumentu System Configuration Guidelines for Media Composer 2023.x)</li> </ul>								
<b>Celková nabídková cena</b>						<b>944 960,00 Kč</b>	<b>1 143 401,60 Kč</b>	<b>1 143 401,60 Kč</b>	



# Certifikát členství v programu HP Amplify

Platí od 1. listopadu 2023 do 31. října 2024

Právní název společnosti: TRACO SYSTEMS a.s. (1-10M46-10971)

Název DBA společnosti: TRACO SYSTEMS a.s.

je členem programu HP Amplify Partner Program s následujícími označeními:

HP Amplify Synergy Partner

[Redacted Signature]

SVP & General Manager, Global Channel Organization

[Redacted Signature]

Výkonný ředitel  
Středoevropský trh

**AAMPLIFY™**  
HP PARTNER PROGRAM